

Kúpna zmluva

“ČOV Chynorany - čerpacia stanica vyčistenej vody“
uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

Čl. I
Zmluvné strany

Kupujúci: Obec Chynorany
Sídlo: Cintorínska č. 45/1, 956 33 Chynorany
Štatutárny orgán: Bc. Mária Lachkovičová
starostka
Bankové spojenie: VÚB banka, a.s.
IBAN: SK82 0200 0000 0000 0292 7192
BIC/SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00310 506
DIČ: 2021277951
(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci: LK Pumpservice Bratislava, s.r.o.
Sídlo: Kalinčiakova 27, 831 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Marek Skalský
konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK72 1100 0000 0026 2602 1814
BIC/SWIFT: TATRSKBX
IČO: 31 395 830
DIČ DPH: SK2020324515

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 9014/B.
(ďalej len „predávajúci“)

Podkladom na uzavretie tejto Kúpnej zmluvy podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na dodávku tovaru (ďalej len „zmluva“) je Výzva na predloženie cenovej ponuky a ponuka predávajúceho predložená kupujúcemu dňa 13.10.2022 v rámci zadávania zákazky podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Článok II

Predmet zmluvy a množstvo

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu ponorné kalové čerpadlá s poloopeným adaptívnym obežným kolesom a špirálnou drážkou pre odvod ambrázií s príslušenstvom, prípravou montáže a montážou pre čerpaciu stanicu vyčistenej vody na ČOV (ďalej aj „predmet zmluvy“, „tovar“), podľa špecifikácie a cenovej kalkulácie predmetu zmluvy uvedenej v prílohe č. 1 k tejto zmluve, za podmienok definovaných v tejto zmluve a v cene uvedenej v bode 5.2 článku V tejto zmluvy.
- 2.2 Súčasťou predmetu zmluvy sú aj súvisiace služby, a to zabezpečenie dopravy na miesto dodania predmetu zmluvy, odskúšanie funkčnosti a prevádzkyschopnosti, návod na údržbu v slovenskom jazyku, výbava a príslušenstvo v rozsahu podľa technickej špecifikácie, prípadne ďalšie obstarávacie náklady a ďalšie osobitné požiadavky na plnenie podľa tejto špecifikácie.
- 2.4 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy uvedený v bode 2.1 tohto článku vrátane súvisiacich služieb uvedených v bode 2.2 tohto článku podľa požiadaviek kupujúceho, riadne a včas v dohodnutej kvalite, množstve a v dohodnutej cene a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru a kupujúci sa zaväzuje takýto tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok III

Miesto dodania

Miestom dodania je: Čistička odpadových vôd Chynorany, katastrálne územie Chynorany.

Článok IV

Termín dodania

Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy na miesto dodania v dohodnutej špecifikácii podľa článku II tejto zmluvy a prílohy č. 1 k tejto zmluve do 3 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok V

Kúpna cena a platobné podmienky

- 5.1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v zmysle výzvy na predloženie cenovej ponuky a predloženej ponuky dohodou zmluvných strán v eurách, v súlade so zákonom

Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, s možnosťou jej úpravy len v prípade:

- a) zmien vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a európskej legislatívy,
- b) ak bude znížená.

5.2. Celková kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená nasledovne:

Kúpna cena bez DPH: 32 747,87 EUR

Sadzba DPH (20 %): 6 549,57 EUR

Kúpna cena s DPH: 39 297,44 EUR

Slovom: tridsaťdeväťtisícdeväťdesiatšesť eur štyridsaťštyri centov.

5.3 Ak predávajúci je platcom DPH uvedie celkovú kúpnu cenu za predmet zmluvy s DPH. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, platných v čase zdaniteľného plnenia. Prípadná zmena sadzby DPH nevyžaduje úpravu formou dodatku k zmluve.

5.4 Ak predávajúci nie je platcom DPH uvedie celkovú kúpnu cenu za predmet zmluvy celkom a na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní. V prípade, ak sa predávajúci počas plnenia zmluvy stane platcom DPH, táto skutočnosť nie je dôvodom na zmenu dohodnutej kúpnej ceny za predmet zmluvy a táto cena sa nezvyšuje o príslušnú sadzbu DPH.

5.5 V kúpnej cene tovaru sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho potrebné k dodaniu predmetu zmluvy na miesto dodania v špecifikácii podľa prílohy č. 1 k zmluve, vrátane dopravy na miesto dodania predmetu zmluvy, odskúšanie funkčnosti a prevádzkyschopnosti, návod na údržbu v slovenskom jazyku, výbava a príslušenstvo v rozsahu podľa technickej špecifikácie, prípadne ďalšie obstarávacie náklady a ďalšie osobitné požiadavky na plnenie podľa tejto špecifikácie

5.6 Kúpna cena obsahuje aj všetky oprávnené a účelne vynaložené náklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy a primeraný zisk. Predávajúci nebude oprávnený požadovať akúkoľvek inú úhradu za prípadné dodatočné náklady, ktoré si nezapočítal do kúpnej ceny.

5.7 Kupujúci uhradí kupujúcemu kúpnu cenu za tovar podľa bodu 5.2 tohto článku zmluvy formu bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby na základe predávajúcim vyhotovenej a doručenej faktúry. Podkladom pre vyhotovenie faktúry je riadne a včasné dodanie predmetu zmluvy podľa článku II, III a IV tejto zmluvy a podpísanie odovzdávacieho/preberacieho protokolu poverenými zástupcami oboch zmluvných strán. Neoddeliteľnou prílohou faktúry bude odovzdávací/preberací protokol vystavený za tovar, potvrdený podľa predchádzajúcej vety.

5.8 Faktúra za zrealizovaný predmet zmluvy bude doručená kupujúcemu do 14 dní odo dňa prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim.

5.9 Lehota splatnosti faktúry je najneskôr do 60 dní odo dňa jej doručenia do podateľne kupujúceho.

- 5.10 Predávajúcim vystavená faktúra ako daňový doklad musí byť vyhotovená v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 5.11 Predávajúci sa zaväzuje zaslať vyhotovenú faktúru spolu s preberacím/odovzdávacím protokolom listinne poštou a súčasne aj v textovo čitateľnom súbore vo formáte PDF elektronicky na e-mailovú adresu kupujúceho lukacova@chynorany.sk, a to bezodkladne po jej vystavení. Predávajúci vyhlasuje, že obsah faktúry poslanej poštou sa bude zhodovať s faktúrou poslanou v elektronickej podobe na e-mailovú adresu kupujúceho. Miestom doručenia faktúry v listinnej forme je : Obec Chynorany, Cintorínska 45/1, 956 33 Chynorany.
- 5.12 V prípade, ak faktúra vyhotovená predávajúcim nebude obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti a jej prílohou nebude preberací/odovzdávací protokol, kupujúci je oprávnený faktúru vrátiť predávajúcemu na doplnenie, resp. opravu a predávajúci je povinný podľa charakteru nedostatku vystaviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti. Predávajúci je povinný bezodkladne zaslať opravenú alebo novú faktúru na adresu kupujúceho uvedenú v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy. Splatnosť faktúry začne plynúť až v okamihu doručenia doplnenej/novej faktúry kupujúcemu.
- 5.13 Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovej fakturácii t.j. možnosti čiastkového dodania predmetu zmluvy, ktorý predávajúci dodá kupujúcemu na základe preberacieho/odovzdacieho protokolu. Predávajúci má právo vystaviť čiastkovú faktúru vždy po dodaní časti predmetu zmluvy a odovzdaní oprávnenými osobami oboch zmluvných strán a po podpísaní príslušného preberacieho/odovzdacieho protokolu.

Článok VI

Odovzdanie predmetu zmluvy

Dokladom o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy bude odovzdávací/preberací protokol na tovar, ktoré odsúhlasia a potvrdia oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

Článok VII

Nadobudnutie vlastníckeho práva

Vlastnícke právo na celý predmet zmluvy prechádza na kupujúceho po riadnom splnení záväzku, t. j. po riadnom a včasom dodaní predmetu zmluvy, podpísaní odovzdacieho/preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Článok VIII

Záručné podmienky a zodpovednosť za vady

- 8.1. Predávajúci dodá tovar, ktorý je schválený na dovoz a predaj v Slovenskej republike, resp. v rámci Európskej únie a bude vyhovovať platným medzinárodným normám, STN, všeobecne záväzným právnym predpisom a európskej legislatíve.
- 8.2. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá predmet zmluvy v dohodnutom čase, množstve, rozsahu, kvalite a v prevedení podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a že v čase

odovzdania kupujúcemu má a počas dohodnutej stanovenej doby bude mať vlastnosti stanovené technickými parametrami.

- 8.3. Ak má tovar zjavné vady už v čase odovzdania a prevzatia, kupujúci tovar neprevezme a vráti ho predávajúcemu, ktorý je povinný vady odstrániť do troch (3) pracovných dní, ak sa účastníci zmluvy v konkrétnom prípade s prihliadnutím na charakter väd nedohodnú písomne inak. Do času, kým predávajúci nedodá tovar bez väd, je v omeškaní s dodaním tovaru.
- 8.4. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na kupujúceho a za vady tovaru, ktoré sa vyskytnú po prevzatí tovaru v záručnej dobe.
- 8.5. Predávajúci preberá záruku za akosť dodaného tovaru, pričom dĺžka záručnej doby je 24 mesiacov . Záručná doba začne plynúť odo dňa dodania tovaru kupujúcemu a jeho prevzatia na základe odovzdávacieho/preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.6. Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí kupujúci uplatniť u predávajúceho v záručnej dobe, inak zanikajú.
- 8.7. Kupujúci je povinný vady tovaru bez zbytočného odkladu po ich zistení písomne oznámiť predávajúcemu. V oznámení o vadách tovaru musí kupujúci vady špecifikovať (opísať a uviesť, ako sa prejavujú) a uviesť, aký nárok z väd uplatňuje.
- 8.8. Predávajúci sa zaväzuje, že vybaví reklamáciu kupujúceho bez zbytočného odkladu, nástup na servis najneskôr do 48 hodín v pracovných dňoch (do lehoty sa nezapočítavajú dni pracovného pokoja, t.j. soboty, nedele a sviatky) po doručení písomného oznámenia o vadách tovaru.
- 8.9. V ostatných prípadoch neupravených touto dohodou budú účastníci dohody v oblasti väd a záruk postupovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka, najmä § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 8.10. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené neodborným nakladaním s tovarom, neodbornou obsluhou a údržbou.
- 8.11. Zodpovední zamestnanci predávajúceho, určení na kontakt s kupujúcim a komunikáciu pri zabezpečovaní záručného servisu sú:
meno: Ing. Marek Néma, mail: nema@lkpumpservice.sk č. t.: 0903 766 805.

Článok IX

Zmluvné pokuty a náhrada škody

- 9.1 Pri nedodržaní dohodnutého termínu dodania tovaru predávajúcim podľa článku IV tejto zmluvy, môže kupujúci uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej kúpnej ceny za predmet zmluvy, za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Predávajúci sa zaväzuje, že takúto zmluvnú pokutu zaplatí kupujúcemu najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa doručenia jej vyúčtovania na základe faktúry.
- 9.2 Pri nedodržaní termínu úhrady faktúry za predmet zmluvy kupujúcim, môže predávajúci uplatniť nárok na úrok z omeškania vo výške 0,5% z celkovej kúpnej ceny. Kupujúci sa zaväzuje, že takýto úrok z omeškania zaplatí predávajúcemu najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa doručenia jeho vyúčtovania na základe faktúry.
- 9.7. Pri nebezpečenstve škody na tovare platí ustanovenie § 455 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 9.8. V súlade s § 364 Obchodného zákonníka zmluvné strany súhlasia so započítaním vzájomných pohľadávok. Kupujúci má právo jednostranne započítať zmluvnú pokutu podľa tohto článku zmluvy proti kúpnej cene/jej časti.

Článok X

Skončenie zmluvy

- 10.1 Túto zmluvu je možné skončiť:
- a) splnením, (za splnenie sa považuje dodanie predmetu zmluvy a uplynutie záručnej doby 24 mesiacov odo dňa podpísania odovzdávacieho/preberacieho protokolu.
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
 - d) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 10.2 Zmluvný vzťah môže byť skončený aj písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán i bez uvedenia dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 10.3 Vypovedaním zmluvy nevzniknú kupujúcemu žiadne dodatočné záväzky voči predávajúcemu.
- 10.4 Pri podstatnom porušení povinností, vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená zmluvná strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej zmluvnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikne v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 10.5 Kupujúci môže od zmluvy odstúpiť:
- a) v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy predávajúcim, za podstatné porušenie sa považuje:
 - porušenie akýchkoľvek záväzkov a povinností predávajúceho vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - omeškanie predávajúceho s plnením predmetu zmluvy o viac ako 30 dní od dohodnutého termínu dodania,
 - ak predávajúci neodovzdá predmet zmluvy v dohodnutom rozsahu a kvalite a v dohodnutej špecifikácii ,
 - ak v dôsledku konania alebo nekonania predávajúceho vznikne kupujúcemu škoda alebo hrozí vznik tejto škody,
 - ak predávajúci stratí podľa všeobecne záväzných právnych predpisov predpoklady na výkon plnenia predmetu zmluvy,
 - b) v prípade nepodstatného porušenia zmluvy, len ak predávajúci nesplní svoju povinnosť ani v dodatočne primeranej lehote, ktorá mu bola poskytnutá,
 - c) v prípade opakovaného porušenia akýchkoľvek povinností predávajúcim, ktoré vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov; za opakované sa považuje preukázateľné porušenie dvakrát a viackrát,
 - d) podľa § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
- 10.6 Predávajúci môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak je kupujúci v omeškaní s úhradou riadne vystavenej faktúry podľa tejto zmluvy po dobu dlhšiu ako 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu; skončeniu zmluvy musí predchádzať upozornenie na

neplnenie platobných povinností kupujúceho a na možnosť ukončenia tejto zmluvy odstúpením.

- 10.7 Odstúpenie od zmluvy bude účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok XI

Osobitné ustanovenia

- 11.1 Predávajúci, jeho subdodávatelia podľa zákona č.315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“) musia byť v súlade s § 11 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní zapísaný do registra partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register partnerov verejného sektora“). Kupujúci nesmie uzavrieť zmluvu so zhotoviteľom, ak v čase uzatvorenia zmluvy nebude mať on, jeho subdodávatelia alebo subdodávatelia podľa zákona o registri partnerov verejného sektora splnenú podmienku zápisu v registri partnerov verejného sektora
- 11.2 Kupujúci neuzatvorí túto zmluvu s predávajúcim, ak v čase uzatvorenia zmluvy bude mať predávajúci uložený zákaz účasti podľa § 183 ods. 2 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.
- 11.3 Kupujúci môže podľa § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní odstúpiť od zmluvy, ak predávajúci v čase uzatvorenia zmluvy nebol zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora, alebo ak mu bol právoplatne uložený zákaz účasti podľa § 182 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní
- 11.4 Zmluvné strany sa zaväzujú ihneď písomne oznámiť druhej zmluvnej strane závažné skutočnosti, ktoré nastali po podpísaní zmluvy a súvisia s predmetom zmluvy.
- 11.5 V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich zo zmluvy, zmluvné strany budú postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 11.6 Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzatvorení zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takéto okolnosti budú brániť v plnení povinnosti podľa tejto zmluvy predávajúcemu alebo kupujúcemu, bude zmluvná strana dotknutá vyššou mocou zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy primerane počas doby, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.
- 11.7 Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne vzájomne sa informovať, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri rokovaniach o zmluve, uzatváraní zmluvy alebo počas plnenia tejto zmluvy.
- 11.8 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorú má kupujúci uzavretú s poskytovateľom nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
- a) Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby.

- b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby.
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby.
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby.
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v bode 1. až 4. v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok XII

Záverečné ustanovenia

- 12.1 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Predávajúci berie na vedomie povinnosť kupujúceho zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane jej príloh v plnom rozsahu.
- 12.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle predchádzajúceho bodu.
- 12.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2022.
- 12.4 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomných dodatkov, ktoré budú jej neoddeliteľnou súčasťou, s výnimkou zmeny identifikačných údajov zmluvných strán, zmeny sadzby DPH a zmeny predávajúceho. Zmluvu je možné meniť okrem dôvodov uvedených v tejto zmluve len v prípade, ak zmeny a doplnenia nebudú v rozpore s ustanovením § 18 zákona o verejnom obstarávaní a európskou legislatívou.
- 12.5 Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a európskou legislatívou.
- 12.6 Predávajúci je povinný bezodkladne písomne oznámiť kupujúcemu začatie akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, exekučného, konkurzného, reštrukturalizačného alebo obdobného konania, ktoré sa začalo proti nemu alebo ktoré sám inicioval v súvislosti s predmetom tejto zmluvy. Ďalej je povinný bezodkladne oznámiť kupujúcemu, ak niektorý z veriteľov predávajúceho podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu a návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo vstup do likvidácie a jej ukončenie.
- 12.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, vyplývajúce zo zmluvy, budú riešiť predovšetkým formou dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe zmluvy, sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodnú, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu.

- 12.8 Ak by sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stali celkom alebo sčasti neúčinnými, nemá to vplyv na platnosť zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neúčinné ustanovenia preformulovať, doplniť alebo nahradiť tak, aby sa dosiahol účel zmluvy.
- 12.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia a cenová kalkulácia predmetu zmluvy
- 12.10 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý bude mať platnosť originálu. Každá zmluvná strana dostane po dva rovnopisy tejto zmluvy.
- 12.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súčasne vyhlasujú, že si ju riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa
Za predávajúceho:

V Chynoranoch, dňa
Za kupujúceho:

Ing. Marek Skalský
konateľ

Bc. Mária Lachkovičová
starostka obce